

PL-Katowice: Radiotherapy devices and supplies

OJ S 93/2013 15/05/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Szpital im. Stanisława Leszczyńskiego

Postal address: ul. Raciborska 26

Town: Katowice

Postal code: 40-074

Country: Poland

For the attention of: Witold Nowak

Telephone: +48 322515231

Fax: +48 322514533

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.szpital.net.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zakup przyspieszacza liniowego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Zakład Radioterapii Katowice ul. Raciborska 27

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest:

Pakiet nr 1:

A) zakup przyspieszacza liniowego monoenergetycznego generującego promieniowanie fotonowe o energii do 10 MV wyposażonego w system wizualizacji wiązki EPID oraz kolimator wielolistkowy MLC – szt. 1, w ramach programu zdrowotnego „Narodowy program zwalczania chorób nowotworowych” zadanie pn: „Poprawa działania systemu radioterapii onkologicznej w Polsce – Doposażenie i modernizacja zakładów radioterapii” na potrzeby Szpitala im. Stanisława Leszczyńskiego w Katowicach

B) zakup doposażenia przyspieszacza liniowego, o którym mowa w Pakiecie nr 1A

Pakiet nr 2 – serwis pogwarancyjny zamówienia określonego w Pakiecie nr 1 A i 1B.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, parametry i wymogi określa Załącznik nr 4 do SIWZ.

Zaoferowane urządzenie musi być fabrycznie nowe, nieużywane, z rokiem produkcji 2013.

W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca zapewnia:

1. Dostawę urządzenia wraz z:

montażem,

instalacją,

uruchomieniem przedmiotu zamówienia,

2. Współpracę i uzgodnienia z wykonawcą rozbudowy i przebudowy budynku Radioterapii Szpitala im. Stanisława Leszczyńskiego w Katowicach dla potrzeb Pracowni Brachyterapii i bunkra akceleratora” – w trakcie realizacji (w tym terminy montażu, dane techniczne i itp.),

3. Instruktaż personelu Zakładu Radioterapii w zakresie obsługi i praktycznego wykorzystania sprzętu

i oprogramowania przeprowadzone w języku polskim w miejscu instalacji, po uprzednim uzgodnieniu terminu z Zamawiającym zakończone podpisaniem „Protokołu szkolenia”.

4. Wykonanie projektu ochrony radiologicznej wraz z uzyskaniem opinii, wykonanie pomiarów dozymetrycznych, uzyskanie dla Zamawiającego niezbędnych zezwoleń na stosowanie przedmiotu zamówienia.

5. Zintegrowanie przedmiotu zamówienia wraz z oprogramowaniem obsługującym z systemami będącymi obecnie na wyposażeniu Zakładu Radioterapii: systemy planowania leczenia, system zarządzania danymi MOSAIQ.

6. 24 miesięczną gwarancję liczoną od daty podpisania przez upoważnionych przedstawicieli Zamawiającego i Wykonawcy „Protokołu końcowego odbioru przedmiotu zamówienia”.

7. Czas reakcji serwisu rozumiany jako przystąpienie do działań naprawczych do 24 godzin od zgłoszenia awarii faksem(dotyczy: dni roboczych)

8. Dostępność części i serwisu przez okres min. 10 lat po zakończeniu okresu gwarancji.

9. Serwis pogwarancyjny na okres 2 lat po zakończeniu gwarancji, na warunkach udzielonej gwarancji w cenie zgodnej ze złożoną Ofertą Wykonawcy. Dopuszcza się waloryzację ceny o wskaźnik inflacji, w okresach 12 miesięcznych licząc od dnia obowiązywania umowy serwisowej (pierwsza waloryzacja po upływie 12 miesięcy obowiązywania umowy serwisowej)
UWAGA!

1. Zamawiający dopuszcza tylko i wyłącznie złożenie oferty posiadającej wszystkie wymagane parametry szczegółowo określone w Załączniku Nr 4 do SIWZ.

2. Zamawiający przewiduje zawarcie umowy zakupu i umowy serwisowej.

3. Dot. Pakietu nr 1A. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za utratę źródła finansowania zakupu przyspieszacza liniowego finansowanego przez Ministra Zdrowia w przypadku nie posadowienia sprzętu w obiekcie w terminie zgodnym z Umową.

W ramach gwarancji Wykonawca zapewnia w cenie oferty:

- a) przeglądy serwisowe zgodnie z wymaganiami producenta,
- b) wszystkie naprawy, przeglądy, konserwacje wraz z częściami zamiennymi i materiałami niezbędnymi do ich wykonania,
- c) naprawę i wymianę części na nowe za wyjątkiem sytuacji, kiedy uszkodzenie spowodowane jest nieprawidłową eksploatacją urządzenia, oprogramowania,
- d) nadzór, serwisowanie, dostosowanie do potrzeb Zakładu Radioterapii przedmiotu zamówienia
- e) współpracę w zintegrowaniu przedmiotu zamówienia z systemami, które będą zakupione w ramach doposażenia i rozwoju Szpitala,
- f) przedłużenie gwarancji o czas niesprawności przedmiotu zamówienia w przypadku napraw gwarancyjnych.
- g) czas reakcji serwisu rozumiany jako przystąpienie do działań naprawczych do 24 godzin od zgłoszenia awarii faksem (dotyczy: dni roboczych).

Termin realizacji zamówienia

- 1. dostawa w terminie uzgodnionym z Zamawiającym, ale nie później niż do dnia 6.9.2013 r. do godz. 10:00 zakończona podpisaniem „Protokołu zdawczo – odbiorczego z dostawy i odbioru sprzętu” wraz z wystawieniem faktury VAT – dot. Pakietu nr 1A,
 - 2. instalacja/ zainstalowanie do dnia 26.9.2013 r. do godz. 14:00 potwierdzona „ Protokołem zainstalowania” – dot. Pakietu nr 1A,
 - 3. przekazanie do użytkowania wraz z wszystkimi wymaganymi pomiarami, atestami i dokumentacją powykonawczą – dot. Pakietu nr 1A,1B, w tym:
 - a. zintegrowanie przedmiotu zamówienia wraz z oprogramowaniem obsługującym z systemami będącymi obecnie na wyposażeniu Zakładu Radioterapii: systemy planowania leczenia, system zarządzania danymi MOSAIQ.
 - b. testowanie urządzenia
 - c. instruktaż personelu Zakładu Radioterapii w zakresie obsługi i praktycznego wykorzystania urządzenia i oprogramowania przeprowadzone w języku polskim w miejscu instalacji po uprzednim pisemnym uzgodnieniu terminu z Zamawiającym, zakończone podpisaniem „Protokołu szkolenia”,
- wraz z uruchomieniem przedmiotu zamówienia, które Zamawiający rozumie jako możliwość udzielania świadczeń zdrowotnych z wykorzystaniem przedmiotu zamówienia zakończone podpisaniem „Protokołu końcowego odbioru przedmiotu zamówienia”, - do dnia 06.01.2014r. do godz. 10:00 wraz z wystawieniem faktury vat.

II.1.6. CPV code(s)

33151000 Radiotherapy devices and supplies, 50421000 Repair and maintenance services of medical equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Przedmiotem zamówienia jest:

Pakiet nr 1:

A) zakup przyspieszacza liniowego monoenergetycznego generującego promieniowanie fotonowe o energii do 10 MV wyposażonego w system wizualizacji wiązki EPID oraz kolimator wielolistkowy MLC – szt. 1, w ramach programu zdrowotnego „Narodowy program zwalczania chorób nowotworowych” zadanie pn: „Poprawa działania systemu radioterapii onkologicznej w Polsce – Doposażenie i modernizacja zakładów radioterapii” na potrzeby Szpitala im. Stanisława Leszczyńskiego w Katowicach

B) zakup doposażenia przyspieszacza liniowego, o którym mowa w Pakiecie nr 1A
Pakiet nr 2 - serwis pogwarancyjny zamówienia określonego w Pakiecie nr 1 A i 1B.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

W postępowaniu jest wymagane wadium w wysokości: 50 000,00 PLN

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, w stosunku do osób fizycznych podpisane przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy Oświadczenie Wykonawcy, stanowiące Załącznik Nr 8 do SIWZ – dotyczy osób fizycznych. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub

zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłatami składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8, 10–11 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert,

aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem składania ofert,

opłacona polisa a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie niższą niż 5 500 000,00 PLN. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

a) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne, albo

że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,

b) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

c) zaświadczenie właściwego ze względu na siedzibę albo miejsce zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, organu sądowego lub administracyjnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8, 10–11 ustawy Pzp – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych dostaw, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie. (Wykonawca musi wykazać się co najmniej 1 dostawą przyspieszacza liniowego). W celu potwierdzenia, że oferowana dostawa odpowiada określonym przez Zamawiającego wymaganiom, Wykonawcy dołączą do Ofert:

- a) Opis urządzenia, foldery, fotografie – dokumentujące i potwierdzające spełnienie wymagań technicznych
- b) Opis sposobu użytkowania urządzenia.

Dokument dopuszczający urządzenie do obrotu w kraju.

Informację o serwisie gwarancyjnym i pogwarancyjnym ze wskazaniem miejsca i punktu obsługującego, nr telefonu i faxu do kontaktów zgodnie z art. 90 ust. 4 ustawy z dnia 20 maja 2010 r. o wyrobach medycznych (t.j.: Dz. U. z 2010 r. nr 107, poz. 679, z późn. zm.)

Wykaz dostawców zużywalnych części i materiałów eksploatacyjnych określonych przez

wytwórcę zaoferowanego sprzętu zgodnie z art. 90 ust. 3 ustawy z dnia 20 maja 2010 r. o wyrobach medycznych (t.j.: Dz. U. z 2010 r. nr 107, poz. 679, z późn. zm.)

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. cena brutto Pakietu nr 1. Weighting 90
2. cena brutto Pakietu nr 2. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Szp. Leszcz./PN/45/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 10,00 PLN

Terms and method of payment: Na wniosek Wykonawcy SIWZ zostanie wysłana za zaliczeniem pocztowym

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.6.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 24.6.2013 - 11:00

Place:

Sekcja Zamówień Publicznych w Katowicach przy ul. Raciborskiej 28 (budynek Przychodni Szpitala, II piętro).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Wykonawca wraz z ofertą składa również:

Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy – Prawo zamówień publicznych t.j. w przypadku gdy w przedmiotowym postępowaniu złożyły oferty podmioty należące do tej samej grupy kapitałowej, chyba że wykażą, że istniejące pomiędzy nimi powiązania nie prowadzą do zachwiania uczciwej konkurencji (o ile dotyczy) albo oświadczenie, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwoania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu , a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego także wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej , odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia. Szczegółowe zasady i terminy wnoszenia odwołań określa art. 182 ustawy – Prawo zamówień publicznych.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwoania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.5.2013